

Вакансии для выпускников филологического факультета

Наименование организации	Общественный Фонд БОТА
Вакантная должность	Переводчик казахского языка
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	1. успешный практический опыт по осуществлению устных и письменных переводов с казахского на русский языки и наоборот, желательно в социальной сфере 2. высшее образование (филология или журналистика) 3. предоставить образцы аналогичного опыта работы в прошлом (тексты, статьи) 4. отличные коммуникативные навыки, как устные, так письменные, навыки хорошего слушателя; 5. аккуратность и внимание к деталям;
Основные условия	
Должностные обязанности	Письменный перевод с казахского языка на русский язык и с русского языка на казахский язык, не менее 75 страниц текста ежемесячно (документы Фонда и прочие коммуникативные материалы, выпускаемые департаментом по связям и развитию), устный перевод на встречах, организованных Фондом – по необходимости.
Режим работы	свободный
Зарботный фонд	75 000 тг.
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, пр. Достык 160, оф. 301
Тел./факс организации	+7 727 264-12-69 +7 727 264-12-70
Эл. почта организации	hr@bota.kz
Наименование организации	ТОО «Единая торговая система-Казахстан»,
Вакантная должность	Технический устный переводчик англ.языка
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен.
Доп. требования	-
Основные условия	
Должностные обязанности	Устные переводы-встречи и переговоры
Режим работы	На три дня с 25 по 27 мая 2011года
Зарботный фонд	договорная
Контактная информация	
Адрес организации	050030, Алматы, Суяубая, 419

Тел./факс организации	+7 727 321 88 89 +7 701 221 25 87
Эл. почта организации	nz_kz@mail.ru
Наименование организации	Центр языковых переводов GMC TRANSLATION SERVICE
Вакантная должность	Переводчики английского и казахского языков
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	Центр языковых переводов GMC TRANSLATION SERVICE приглашает переводчиков казахского и английского языков с опытом работы не менее двух лет для работы в штате на полный рабочий день.
Основные условия	
Должностные обязанности	выполнение устных и письменных переводов
Режим работы	желателен
Заработный фонд	Сдельная (%)
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, ул. Абая. 155, офис 2
Тел./факс организации	+7 727 2664576
Эл. почта организации	vacancy@translate-service.kz
Наименование организации	ТОО ДМСУ 22 АБ
Вакантная должность	переводчик
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	-
Доп. требования	опыт письменных переводов с английского, итальянского, казахского языков. Собственное ИП.
Основные условия	
Должностные обязанности	письменные переводы документов технического содержания
Режим работы	внештатный сотрудник
Заработный фонд	Договорная заработная плата
Контактная информация	
Адрес организации	050000, Алматы, Альфараби 78
Тел./факс организации	311-46-73 8-777-779-00-70
Эл. почта организации	albina.gfc@gmail.com
Наименование организации	ТОО «M&A Translations»,
Вакантная должность	Переводчик корейского языка
Основные требования:	

Образование	высшее образование (не обязательно лингвистическое, если Вы специализируетесь на переводе текстов узких тематик, например, медицинских или технических текстов);
Профессиональный опыт	желателен опыт профессиональной переводческой деятельности например: опыт удаленного сотрудничества с бюро переводов, опыт работы с ТМ-программами (Trados, Transit и т. д.
Доп. требования	Умение грамотно излагать смысл переводимого материала. -Мы заинтересованы в сотрудничестве только с профессионалами, поэтому если вы не соответствуете этим требованиям, то лучше не тратьте Ваше и наше время.
Основные условия	
Должностные обязанности	-Перевод с и на язык юридической, экономической, медицинской, технической и научной документации; -Устный перевод встреч, конференций. форумов и переговоров
Режим работы	-
Заработный фонд	80 000 тг.
Контактная информация	
Адрес организации	010000, Астана, ул.Иманова 19, оф.701К
Тел./факс организации	+7 7172 787665 +7 701 2505490
Эл. почта организации	astana.ts@gmail.com
Наименование организации	АП ФЕРТЬ
Вакантная должность	Переводчик англ. языка
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	Агентство переводов ФЕРТЬ производит набор профессиональных переводчиков-фрилансеров. Вы подходите нам, если: Вы умеете переводить быстро и качественно. Вы ответственно относитесь к срокам. У вас богатый опыт работы в данной сфере. Условия оплаты: Стоимость за 1 страницу (1800 знаков без пробелов) = 600 тг (4\$) Расчет производится суммарно за все выполненные заказы в течении месяца, до 7-го числа следующего.
Основные условия	
Должностные обязанности	Качественный перевод текста.
Режим работы	Свободный график
Заработный фонд	150 000 тг.
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, ул.Хусаинова 292
Тел./факс организации	+77019919729

Эл. почта организации	cv@apfert.kz
Наименование организации	ТОО «Dolce-Pharm»,
Вакантная должность	Переводчик английского языка
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	Знание в совершенстве английского языка. Знание китайского языка приветствуется.
Основные условия	
Должностные обязанности	Устный, письменный перевод документации (техническая), писем, переписок и т.д. с английского языка на русский язык и с русского языка на английский язык
Режим работы	-
Заработный фонд	Сдельная (%)
Контактная информация	
Адрес организации	040728, Алматы, Илийский район, п. Ынтымак, ул. Центральная, 1
Тел./факс организации	+ 7 (727) 271 98 08 + 7 (727) 271 98 09 +7-700-343-27-75
Эл. почта организации	jobs@dolcepharm.kz

Наименование организации	GMC Translation Service
Вакантная должность	Сотрудник в офис
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	-
Доп. требования	Девушка со знанием иностранного языка.
Основные условия	
Должностные обязанности	Работа в офисе с клиентами, обработка документации, редактирование текстов
Режим работы	-
Заработный фонд	Договорная зар.плата
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, Абая, 155, (перес. ул. Розыбакиева) 1-этаж, оф.2
Тел./факс организации	+7 727 250-03-04
Эл. почта организации	resume.translation@mail.ru
Наименование организации	ТОО Центр Бизнес Услуг
Вакантная должность	Переводчик персидского языка
Основные требования:	
Образование	Высшее

Профессиональный опыт	1 год
Доп. требования	Знание персидского языка в совершенстве Обязательно стажировавшиеся в Иране не менее года и имеющие сертификаты. С возможностью выезжать в командировки. Собеседование проводится на основании резюме.
Основные условия	
Должностные обязанности	Устные и письменные переводы Проведение презентации Переговоры с иностранными инвесторами Возможны командировки в Иран.
Режим работы	полный
Заработный фонд	100 000 + %
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, Сатпаева 63 уг. ул. Гагарина
Тел./факс организации	+7 727 392-59-40 +7 777 227-62-59
Эл. почта организации	ainur.bif.aldasheva@gmail.com
Наименование организации	Комерческая компания
Вакантная должность	переводчик русско-корейский
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	грамотный устный и письменный перевод, высшее образование, ответственность, пунктуальность
Основные условия	
Должностные обязанности	устный и письменный перевод
Режим работы	-
Заработный фонд	Договорная зар.плата
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, пр. Аль-Фараби, бизнес-центр «Нурлытау»
Тел./факс организации	-
Эл. почта организации	zh.alibekova@mail.ru
Наименование организации	ТОО Translators Group
Вакантная должность	Внештатный переводчик английского языка
Основные требования:	
Образование	высшее образование (не обязательно лингвистическое)
Профессиональный опыт	опыт работы желателен, высокая эрудиция в различных областях знаний, творческое мышление, самомотивация
Доп. требования	В связи с ростом компании, агентству переводов требуется внештатный переводчик: отличное владение английским языком (Advanced) с документальным подтверждением (сертификат TOEFL, IELTS, etc), высокая ответственность,

	аккуратность в деталях, деловая этика, обязательны рекомендации от заказчиков и/или предыдущих работодателей.
Основные условия	
Должностные обязанности	Перевод документов на/с английского языка, 6-8 страниц в день, проверка собственного перевода, отправка перевода на профильное редактирование, составление глоссариев.
Режим работы	-
Заработный фонд	Сдельная зар.плата
Контактная информация	
Адрес организации	050051, Алматы, мн-Самал-2-19-35, Достык-Аль-Фараби
Тел./факс организации	8 7272 62 64 70 8 701 320 1419
Эл. почта организации	iserikbay@gmail.com
Наименование организации	ATL PARTNERS, TOO
Вакантная должность	Переводчик арабского языка
Основные требования:	
Образование	Высшее, наличие диплома
Профессиональный опыт	опыт работы, как в устных так и в письменных переводах
Доп. требования	максимальная скорость перевода, знание офисных программ, доступ к интернету
Основные условия	
Должностные обязанности	Осуществлять письменные и устные переводы, как внештатный переводчик
Режим работы	Свободный график
Заработный фонд	Договорная зар.плата
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, ул.Абдуллиных 42, оф.4
Тел./факс организации	+7 727 291-03-32 +7 727 327-83-97 +7 705 463-71-97
Эл. почта организации	galina@atl.kz
Наименование организации	ТОО «Фирма «Терминал»,
Вакантная должность	переводчик
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	-
Доп. требования	Знать в совершенстве английский язык. Методику письменных переводов с использованием специализированных программ.
Основные условия	
Должностные	Переводить инвойсы, счета-фактуры, упаковочные документы,

обязанности	сертификаты происхождения, письма-заказы, контракты, экономическую и другую специальную литературу, патентные описания, нормативно-техническую документацию.
Режим работы	временный контракт на 1 мес
Заработный фонд	60 000 тг.
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, Манаса, 22 Б
Тел./факс организации	+7 727 258 42 25 +7 727 258 42 26 +7 777 710 02 14
Эл. почта организации	kadry@terminal.kz
Наименование организации	Бюро переводов «Тілмаш»,
Вакантная должность	Переводчик
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	Требуются синхронные, устные, письменные переводчики английского, немецкого, турецкого, корейского, японского и др. языков, в Астане.
Основные условия	
Должностные обязанности	-
Режим работы	-
Заработный фонд	60 000 тг.
Контактная информация	
Адрес организации	Астана, пр.Абылай хана 33
Тел./факс организации	8727-271-39-05 8727-278-06-63 8777-864-1308
Эл. почта организации	tilmash@rambler.ru
Наименование организации	ТОО «M&A Translations»,
Вакантная должность	Переводчик английского языка
Основные требования:	
Образование	высшее образование (не обязательно лингвистическое, если Вы специализируетесь на переводе текстов узких тематик, например, медицинских или технических текстов);
Профессиональный опыт	Желателен опыт профессиональной переводческой деятельности
Доп. требования	-Мы заинтересованы в сотрудничестве только с профессионалами, поэтому если вы не соответствуете этим требованиям, то лучше не тратьте Ваше и наше время. Все заполненные анкеты сохраняются в нашей базе данных,

	поэтому мы можем обратиться к вам не сразу, а после некоторого периода времени.
Основные условия	
Должностные обязанности	-Перевод с/на английский язык юридической, экономической, медицинской, технической и научной документации; -Устный перевод встреч, конференций. форумов и переговоров.
Режим работы	полный
Заработный фонд	80 000 тг.
Контактная информация	
Адрес организации	010000, Астана, ул.Иманова 19, оф.701К
Тел./факс организации	+7 7172 787665 +7 701 2505490
Эл. почта организации	astana.ts@gmail.com
Наименование организации	ТОО «M&A Translations»,
Вакантная должность	Внештатные переводчики
Основные требования:	
Образование	высшее образование
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	-специализация в каких-либо предметных областях; -опыт работы с ТМ-программами (Trados, Transit и т. д.).
Основные условия	
Должностные обязанности	-Перевод с и на язык юридической, экономической, медицинской, технической и научной документации; -Устный перевод встреч, конференций. форумов и переговоров.
Режим работы	полный
Заработный фонд	Сдельная (%)
Контактная информация	
Адрес организации	010000, Астана, ул.Иманова 19, оф.701К
Тел./факс организации	+7 7172 787665 +7 701 2505490
Эл. почта организации	astana.ts@gmail.com
Наименование организации	Perevedem KZ
Вакантная должность	Переводчик турецкого языка
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	Хорошее знании пары турецкий-русский или турецкий-казахский.
Основные условия	
Должностные обязанности	Перевод на дому различных текстов

Режим работы	свободный
Заработный фонд	Оплата по договоренности
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, ул Щепеткова 25
Тел./факс организации	299 78 92
Эл. почта организации	zakaz@perevedem.kz
Наименование организации	Caspian HES Consulting
Вакантная должность	Репетитор английского языка
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	желателен
Доп. требования	Свободный, живой английский язык. Творческий подход к работе. Нацеленность на результат.
Основные условия	
Должностные обязанности	Обучение сотрудников-разных возрастных категорий людей (от 22 до 50 лет) и с разными уровнями владения языком (beginner, elementary, pre-intermediate, upper-intermediate, advanced). Устранение пробелов в лексике, грамматике, орфографии.
Режим работы	Свободный график
Заработный фонд	Договорная зар.плата
Контактная информация	
Адрес организации	130000, Актау, 15мкр, 68зд, 1офис
Тел./факс организации	+7 7292 420214
Эл. почта организации	for_cv_kz@mail.ru
Наименование организации	«Отдел кадров», Агентство
Вакантная должность	Переводчик
Основные требования:	
Образование	высшее
Профессиональный опыт	-
Доп. требования	девушки и парни от 23-30 лет, знание технического английского и немецкого языков, коммуникабельность, оперативность, ответственность, опыт работы от 3х лет
Основные условия	
Должностные обязанности	перевод с английского языка
Режим работы	-
Заработный фонд	при собеседовании, возможны командировки
Контактная информация	
Адрес организации	Астана, Сейфуллина 40. оф.14
Тел./факс организации	+7 7172 21-39-00
Эл. почта организации	agent.kadrov@gmail.com
Наименование организации	Стафф-центр

Вакантная должность	Переводчик
Основные требования:	
Образование	Профильное образование
Профессиональный опыт	Наличие опыта в письменном литературном переводе (рус./англ-в обе стороны).
Доп. требования	Необходимо предъявить портфолио из выполненных работ аналогичного плана.
Основные условия	
Должностные обязанности	Литературный письменный перевод текстов в журнал об образовании (рус./англ-в обе стороны).
Режим работы	Внештатная работа.
Заработный фонд	Оплата сдельная.
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, Пр. Жибек Жолы, уг. ул. Фурманова
Тел./факс организации	+7 727 255-85-33
Эл. почта организации	sokz@inbox.ru
Наименование организации	ТОО «Юридическая фирма «ЮЛИР»
Вакантная должность	переводчик, офис менеджер
Основные требования:	
Образование	высшее образование (специальность переводчик)
Профессиональный опыт	-
Доп. требования	Пол: женский
Основные условия	
Должностные обязанности	письменные переводы,
Режим работы	полный
Заработный фонд	Договорная зар.плата
Контактная информация	
Адрес организации	Алматы, площадь Республики 13
Тел./факс организации	+7 727 272 35 61
Эл. почта организации	ulir_2009@mail.ru